

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 61784-5-18:2014

01-april-2014

Industrijska komunikacijska omrežja - Profili - 5-18. del: Inštalacija procesnih vodil - Inštalacijski profili za CPF 18 (IEC 61784-5-18:2013)

Industrial communication networks - Profiles -- Part 5-18: Installation of fieldbuses - Installation profiles for CPF 18

Industrielle Kommunikationsnetze - Profile -- Teil 5-18: Feldbusinstallation - Installationsprofile für die Kommunikationsprofilfamilie 18: VIII W

Réseaux de communication industriels - Profils -- Partie 5-18: Installation des bus de terrain - Profils d'installation pour CPF_18_{N 61784-5-18:2014}

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4c35017e-2582-4723-bcd2-

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61784-5-18-2014

ICS:

25.040.40 Merjenje in krmiljenje Industrial process

industrijskih postopkov measurement and control

35.100.40 Transportni sloj Transport layer

SIST EN 61784-5-18:2014 en,fr,de

SIST EN 61784-5-18:2014

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61784-5-18:2014</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4c35017e-2582-4723-bcd2-f640fa78c2bc/sist-en-61784-5-18-2014 **EUROPEAN STANDARD**

EN 61784-5-18

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

December 2013

ICS 25.040.40; 35.100.40

English version

Industrial communication networks Profiles Part 5-18: Installation of fieldbuses Installation profiles for CPF 18
(IEC 61784-5-18:2013)

Réseaux de communication industriels - Profils -

Partie 5-18: Installation des bus de terrain - Profils d'installation pour CPF 18 (CEI 61784-5-18:2013)

Industrielle Kommunikationsnetze - Profile - Teil 5-18: Feldbusinstallation - Installationsprofile für die Kommunikationsprofilfamilie 18

iTeh STANDARD PKE 61784-5-18:2013) (standards.iteh.ai)

SIST EN 61784-5-18:2014

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-10-22 CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 65C/738/FDIS, future edition 1 of IEC 61784-5-18, prepared by SC 65C "Industrial networks" of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61784-5-18:2013.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2014-07-22
•	latest date by which the national	(dow)	2016-10-22

 latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn

This standard is to be used in conjunction with EN 61918:2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61784-5-18:2013 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

	•	•
IEC 61158-3-22 _{nttp}	s:/NOTErd	SIST EN 61784-5-18:2014 s.iteh.aHarmonized as EN 61158-3-22:2582-4723-bcd2
IEC 61158-4-22		f640 Harmonized as EN 61158-4-22.4
IEC 61158-5-22	NOTE	Harmonized as EN 61158-5-22.
IEC 61158-6-22	NOTE	Harmonized as EN 61158-6-22.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Annex ZA of EN 61918:2013 applies, except as follows:

Publication Year Title EN/HD Year

Addition to Annex ZA of EN 61918:2013:

IEC 61918 2013 Industrial communication networks - EN 61918 2013

Installation of communication networks in

industrial premises

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61784-5-18:2014</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4c35017e-2582-4723-bcd2f640fa78c2bc/sist-en-61784-5-18-2014 SIST EN 61784-5-18:2014

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 61784-5-18:2014</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4c35017e-2582-4723-bcd2-f640fa78c2bc/sist-en-61784-5-18-2014



IEC 61784-5-18

Edition 1.0 2013-09

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



Industrial communication networks - Profiles - REVIEW
Part 5–18: Installation of fieldbuses - Installation profiles for CPF 18

Réseaux de communication industriels Profils –
Partie 5-18: Installation des buside terrain Profils d'installation pour CPF 18

1640fa78c2bc/sist-en-61784-5-18-2014

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX



ICS 25.040.40; 35.100.40

ISBN 978-2-8322-1071-0

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

CONTENTS

INTRODUCTION. 1 Scope 2 Normative references	FOI	REWORD		6
2 Normative references 3 Terms, definitions and abbreviated terms	INT	RODUCTION		8
3 Terms, definitions and abbreviated terms 4 CPF 18: Overview of installation profiles 5 Installation profile conventions 6 Conformance to installation profiles Annex A (normative) CP 18/1 and CP 18/2 (SafetyNET p) specific installation profile A.1 Installation profile scope A.2 Normative references A.3 Installation profile terms, definitions, and abbreviated terms A.3.1 Terms and definitions A.3.2 Abbreviated terms A.3.3 Conventions for installation profiles A.4 Installation planning A.4.1 Général A.4.1.1 Objective A.4.1.2 Cabling in industrial premises A.4.1.3 The planning process A.4.1.3 The planning process A.4.1.4 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702 A.4.2 Planning requirements A.4.2.1 Safety A.4.2.2 Security A.4.2.3 Environmental considerations and EMC A.4.2.4 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702 A.4.3 Network capabilities A.4.3.1 Network topology. A.4.3.2 Network characteristics A.4.4 Selection and use of cabling components A.4.4.1 Cable selection A.4.4.2 Connections within a channel/permanent link A.4.4.3 Connections within a channel/permanent link A.4.4.4 Terminators A.4.4.5 Device location and connection A.4.4.6 Coding and labelling A.4.4.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shielded cabling A.4.4.9 Routing of cables A.4.4.10 Separation of circuit	1	Scope		9
4 CPF 18: Overview of installation profiles 5 Installation profile conventions 6 Conformance to installation profiles Annex A (normative) CP 18/1 and CP 18/2 (SafetyNET p) specific installation profile A.1 Installation profile scope A.2 Normative references A.3 Installation profile terms, definitions, and abbreviated terms A.3.1 Terms and definitions A.3.2 Abbreviated terms A.3.3 Conventions for installation profiles. A.4 Installation planning A.4.1 Genéral ITCh STANDARD PREVIEW A.4.1.1 Objective A.4.1.2 Cabling in industrial premises A.4.1.3 The planning process A.4.1.3 The planning process A.4.1.5 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702 A.4.2 Planning requirements A.4.2.1 Safety A.4.2.2 Security A.4.2.3 Environmental considerations and EMC A.4.2.4 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702 A.4.3 Network capabilities A.4.3.1 Network topology A.4.3.2 Network characteristics A.4.4.1 Cable selection A.4.4.2 Connecting hardware selection A.4.4.3 Connections within a channel/permanent link A.4.4.4 Terminators A.4.4.5 Device location and connection A.4.4.6 Coding and labelling A.4.4.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shielded cabling A.4.4.9 Routing of cables A.4.4.9 Routing of cables A.4.4.9 Routing of cables A.4.4.9 Storage and transportation of cables A.4.4.9 Separation of circuit	2	Normative refe	erences	9
5 Installation profile conventions 6 Conformance to installation profiles	3	Terms, definiti	ons and abbreviated terms	9
6 Conformance to installation profiles	4	CPF 18: Overv	view of installation profiles	9
Annex A (normative) CP 18/1 and CP 18/2 (SafetyNET p) specific installation profile	5	Installation pro	ofile conventions	9
Annex A (normative) CP 18/1 and CP 18/2 (SafetyNET p) specific installation profile	6	Conformance	to installation profiles	10
A.1 Installation profile scope	Anr		·	
A.2 Normative references A.3 Installation profile terms, definitions, and abbreviated terms A.3.1 Terms and definitions A.3.2 Abbreviated terms A.3.3 Conventions for installation profiles A.4 Installation planning A.4.1 Général		•		
A.3 Installation profile terms, definitions, and abbreviated terms. A.3.1 Terms and definitions. A.3.2 Abbreviated terms. A.3.3 Conventions for installation profiles. A.4.1 Général		•	·	
A.3.1 Terms and definitions A.3.2 Abbreviated terms A.3.3 Conventions for installation profiles A.4 Installation planning A.4.1 Général				
A.3.2 Abbreviated terms A.3.3 Conventions for installation profiles A.4 Installation planning A.4.1 Général Tch STANDARD PREVIEW A.4.1.1 Objective A.4.1.2 Cabling in industrial premises A.4.1.3 The planning process A.4.1.4 Specific requirements for CPS (CPS (CPS (CPS (CPS (CPS (CPS (CPS	71.0			
A.3.3 Conventions for installation profiles				
A.4.1 Général ITCh STANDARD PREVIEW A.4.1.1 Objective				
A.4.1 Général	A.4			
A.4.1.1 Objective		A.4.1 Général	iTeh STANDARD PREVIEW	11
A.4.1.3 The planning process 12N 12N				
A.4.1.3 The planning process 12N 12N		A.4.1.2 (Cabling in industrial premises	11
A.4.1.4 Specific requirements for CPs dissisted 25017e 2582-4723-bcd2 A.4.1.5 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702 A.4.2 Planning requirements A.4.2.1 Safety A.4.2.2 Security A.4.2.3 Environmental considerations and EMC A.4.2.4 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702 A.4.3 Network capabilities A.4.3.1 Network topology A.4.3.2 Network characteristics A.4.4 Selection and use of cabling components A.4.4.1 Cable selection A.4.4.2 Connecting hardware selection A.4.4.3 Connections within a channel/permanent link A.4.4.4 Terminators A.4.4.5 Device location and connection A.4.4.6 Coding and labelling A.4.4.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shielded cabling A.4.4.8 Storage and transportation of cables A.4.4.9 Routing of cables A.4.4.10 Separation of circuit				
A.4.1.5 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702		A.4.1.4 S	Specific requirements for CPs ds/sist/4c35017c-2582-4723-bcd2	11
A.4.2 Planning requirements		A.4.1.5 S	Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC	
A.4.2.1 Safety				
A.4.2.2 Security		•	,	
A.4.2.3 Environmental considerations and EMC A.4.2.4 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702 A.4.3 Network capabilities A.4.3.1 Network topology A.4.3.2 Network characteristics A.4.4.1 Cable selection A.4.4.2 Connecting hardware selection A.4.4.3 Connections within a channel/permanent link A.4.4.4 Terminators A.4.4.5 Device location and connection A.4.4.6 Coding and labelling A.4.4.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shielded cabling A.4.4.8 Storage and transportation of cables A.4.4.9 Routing of cables A.4.4.10 Separation of circuit			•	
A.4.2.4 Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702			•	
A.4.3 Network capabilities				12
A.4.3.1 Network topology				12
A.4.3.2 Network characteristics A.4.4 Selection and use of cabling components A.4.4.1 Cable selection A.4.4.2 Connecting hardware selection A.4.4.3 Connections within a channel/permanent link A.4.4.4 Terminators A.4.4.5 Device location and connection A.4.4.6 Coding and labelling A.4.4.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shielded cabling A.4.4.8 Storage and transportation of cables A.4.4.9 Routing of cables A.4.4.10 Separation of circuit		A.4.3 Network	capabilities	12
A.4.4 Selection and use of cabling components A.4.4.1 Cable selection A.4.4.2 Connecting hardware selection A.4.4.3 Connections within a channel/permanent link A.4.4.4 Terminators A.4.4.5 Device location and connection A.4.4.6 Coding and labelling A.4.4.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shielded cabling A.4.4.8 Storage and transportation of cables A.4.4.9 Routing of cables A.4.4.10 Separation of circuit		A.4.3.1 N	Network topology	12
A.4.4.1 Cable selection				
A.4.4.2 Connecting hardware selection		A.4.4 Selectio		
A.4.4.3 Connections within a channel/permanent link		A.4.4.1		
A.4.4.4 Terminators			-	
A.4.4.5 Device location and connection		_	·	
A.4.4.6 Coding and labelling				
A.4.4.7 Earthing and bonding of equipment and devices and shielded cabling				
cabling				17
A.4.4.8 Storage and transportation of cables		A.4.4.7		18
A.4.4.9 Routing of cables		A.4.4.8		
A.4.4.10 Separation of circuit		A.4.4.9	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
A.4.4.11 Mechanical protection of cabling components1		A.4.4.10	-	
		A.4.4.11	Mechanical protection of cabling components	19

		A.4.4.12	2 Installation in special areas	19
	A.4.5	Cabling	planning documentation	19
		A.4.5.1	Common description	19
		A.4.5.2	Cabling planning documentation for CPs	19
		A.4.5.3	Network certification documentation	19
			Cabling planning documentation for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702	10
	۸ 4 6		tion of cabling planning specification	
۸ 5			plementation	
A.5				
	A.5.1		I requirements	
			Common description	
			Installation of CPs	
			Installation of generic cabling in industrial premises	
	A.5.2		nstallation	
			General requirements for all cabling types	
			Installation and routing	
			Specific requirements for CPs	
			Specific requirements for wireless installation	21
			Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702	21
	A.5.3	Connec	tor installation T.A.N.D.A.R.D. P.R.E.V.II.W	22
		A.5.3.1	Common description	22
		A.5.3.2	Shielded connectors ndards.iteh.ai)	22
		A.5.3.3	Unshielded connectors	22
		A.5.3.4	Specific requirements for CPS4-5-18:2014	22
		A.5.3.5	Specific requirements for CPs4-5-18:2014 https://standards.itch.gi/catalog/standards/sist/4c35017e-2582-4773-bcd2- Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702	
			ator installation	
	A.5.5		installation	
			Common description	
			Specific requirements for CPs	
	A.5.6		and labelling	
			Common description	
			Specific requirements for CPs	
	A.5.7		g and bonding of equipment and devices and shield cabling	
			Common description	
			Bonding and earthing of enclosures and pathways	
			Earthing methods	
			Shield termination methods	
			Specific requirements for CPs	23
			Specific requirements for generic cabling in accordance with ISO/IEC 24702	23
	A.5.8	As-impl	emented cabling documentation	23
A.6	Instal	lation ve	erification and installation acceptance test	23
	A.6.1	General	l	23
			tion verification	
		A.6.2.1	General	
		A.6.2.2	Verification according to cabling planning documentation	
		A.6.2.3		
		A 6 2 4	Verification of shield earthing	

,	A.6.2.5	Verification of cabling system	. 23
,		Cable selection verification	
,		Connector verification	
		Connection verification	
		Terminators verification	
		Coding and labelling verification	
-		Verification report	
		acceptance test	
		eneral	
		ceptance test of Ethernet-based cabling	
		ceptance test of non-Ethernet-based cabling	
		ecific requirements for wireless installation	
		ceptance test report	
		inistration	
		ered by the administration	
		ciples for the administration system	
	• .	rocedures	
		ation labelling	
A.7.6	Componer	nt cabling labellingation eh STANDARD PREVIEW	.25
A.7.0	opecilic re	equirements for administration	.25
		SIST EN 61784-5-18:2014	
		Ç€/standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4c35017e-2582-4723-bcd2- heduled malintenance/sist-en-61784-5-18-2014	
		Indition-based maintenance	
		ooting	
		eneral description	
		aluation of the problem	
		pical problems	
		publeshooting procedure	
		nplified troubleshooting procedure	
		equirements for maintenance and troubleshooting	
		durements for maintenance and troubleshooting	
Dibliograpi	ı ı y		. 20
Figure 1 –	Standards	s relationships	8
		characteristics for balanced cabling based on Ethernet	
Table A.2	Network	characteristics for optical fibre cabling	. 13
Table A.3	Informat	ion relevant to copper cable: fixed cables	. 14
Table A.4	Informat	ion relevant to copper cable: cords	. 14
Table A.5	Informat	ion relevant to optical fibre cables	. 15
		ors for balanced cabling CPs based on Ethernet	
		fibre connecting hardware	
	-	ship between FOC and fibre types (CP 18/1 and CP 18/2)	
i able A.9	– raramet	ters for balanced cables	.∠∪

61784-5-18 © IEC:2013

_ 5 _		_	
		_	
	_	2	_

Table A.10 – Parameters for silica optical fibre cables	20
Table A.11 – Parameters for POF optical fibre cables	
Table A.12 – Parameters for hard clad silica optical fibre cables	21

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 61784-5-18:2014

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4c35017e-2582-4723-bcd2-f640fa78c2bc/sist-en-61784-5-18-2014

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS – PROFILES –

Part 5–18: Installation of fieldbuses – Installation profiles for CPF 18

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.

 640fa78c2bc/sist-en-61784-5-18-2014
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61784-5-18 has been prepared by subcommittee 65C: Industrial networks, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

This standard is to be used in conjunction with IEC 61918:2013.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
65C/738/FDIS	65C/743/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.